SUPPLEMENT TO THE OPERATING INSTRUCTIONS

LMSIBS Configuration Software for LMS2xx/LMI400 Version 5.2

New Functions from the Version 4.1 up to Version 5.2







Copyright

Copyright © 2006 SICK AG Waldkirch Auto Ident, Reute Plant Nimburger Strasse 11 D-79276 Reute Germany

Trademarks

Windows95TM/98TM, WindowsNTTM, Windows2000TM and WindowsXPTM are registered trademarks or trademarks of the Microsoft Corporation in the USA and other countries.

Latest version of the operating instructions

For the latest version of these operating instructions (PDF), see www.sick.com.

Contents

1	Common changes					
	1.1	Overview of changes	4			
	1.2	Translating to 32-Bit (from V4.20)	4			
	1.3	Extented address range of the COM ports (from V5.11)	5			
	1.4	Improved editing of monitoring fields (from V5.00)	5			
2	New	LMS types	5			
	2.1	New LMS special types "LMS211-/221/291-S14" (from V5.00)	5			
	2.2	New LMS special types "LMS211-/221-S19/-S20" (from V5.20)	8			
3	"LMS-Configuration" menue					
	3.1	Real time indices in the data output string (from V5.00)	10			
	3.2	Contour on plain (from V5.10)	11			
	3.3	Assistant for calculating the angle difference to the perpendicular				
		to the contour (from V5.20)	13			
	3.4	Configuring available levels (from V5.00)	14			
	3.5	New "Outputs" tab (from V5.20)	15			
	3.6	Field set-depending multiple evaluation (from V5.11)	15			
4	Teac	h-In field	17			
	4.1	Teach-In with adjustable difference(from V5.00)	17			
	4.2	Teach-In using reflectors (from V5.00)	17			
5	"SICK DIAGNOSIS" menue					
	5.1	Operating and switch-on counter (from V5.00)	19			
	5.2	New telegram: Examining all logical levels of the switching				
		outputs "OUT A to OUT C" (from V5.00)				

1 Common changes

1.1 Overview of changes

Feature	LMSIBS software version	Page
Translating the program to 32-Bit	from V4.20	page 4
Extented address range of the COM port	from V5.10	page 5
Improved editing of monitoring fields: Marking an rectangular selection area by the mouse	from V5.00	page 5
Support of new LMS special types: "LMS211-/221-/291-S14"	from V5.00	page 5
Support of new LMS special types: "LMS211-/221-S19/-S20"	from V5.20	page 8
LMS configuration: Real-time indices in the data output string	from V5.00	page 10
LMS configuration: Contour on plain	from V5.10	page 11
LMS configuration: Assistant for calculating the angle difference to the perpendicular to the contour	from V5.20	page 13
LMS configuration: Configuring available levels	from V5.00	page 14
LMS configuration: New "Outputs" tab	from V5.20	page 15
Field set-depending multiple evaluation	from V5.11	page 15
Teach-in fields: Teach-In with adjustable difference	from V5.00	page 17
Teach-in fields: Teach-In using reflectors	from V5.00	page 17
SICK diagnosis: Operating and switch-on counter	from V5.00	page 19
SICK diagnosis: New telegram: Examining all logical levels of the switching outputs "OUT A to OUT C"	from V5.00	page 20

Table 1-1: Version-depending functional extentions of the LMSIBS software

1.2 Translating to 32-Bit (from V4.20)

The LMSIBS configuration software has been translated into a 32 Bit version. A operating system WIN 95TM or higher is required.

The advantages are:

- Long file names are possible.
- Firmware downloads are possible with Windows NTTM systems.
- Using Windows NTTM it is no longer necessary to change the process prioraty.
- 32-Bit programs are faster on 32-Bit Operating Systems.
- In case of a program crash 32-Bit programs are easier to handle from the operating system.
- The program has the look and feel of a 32-Bit Program.
- Multiple instances of the program are possible therefore multiple devices can be connected over different COM ports simulitaneously.
- Smoother communications with the LMS2xx.
- Windows 9XTM/NTTM allows parallel use of other programs.

1.3 Extented address range of the COM ports (from V5.11)

The LMSIBS configuration software can now address COM-Ports with a address from 1 to 255. When the address has been entered in the CONNECTION input field and the port has been open successfully the new adress is displayed in the pull-down list under CONNECTION by the next call-up of the dialog box.

Change of PC bau	drate			8	×
Connection:	Baud rate/card type:	Parity:	[OK	
COM1	9600 💌	NONE	J	Cancel	
				Help	



1.4 Improved editing of monitoring fields (from V5.00)

Editing the fields can be facillated by using the mouse pointer to "Click & Drag" thus creating a rectangular selection area. All field points of the interesting range are thereby selected at once.

2 New LMS types

2.1 New LMS special types "LMS211-/221-/291-S14" (from V5.00)

From V5.00, the LMSIBS configuration software supports the LMS special types LMS211-/ 221/291-S14 (LMS special type $90^{\circ}/0.5^{\circ}$). Unlike the standard devices of the corresponding serials these devices have a 90° view and a 0.5° angular resolution. For one scan 13.32 ms are needed. There is no field monitoring function.

In the LMSIBS the device type is described by "LMS special type $90^\circ\!/0.5^\circ$ configuration".



When this device type is selected all menu items inclusive to LMS Type 6 and all menu items and functions relating to field evaluation are deactivated. An assistant is not available with this selection.

For this device type there are only three tabs (**Sensor**, **In-/Outputs**, **Extras**) available in the "Configuration" window (**path: LMS** \rightarrow **Configuration** \rightarrow **Edit**).

On the SENSOR tab the type of sensor is only displayed and can not be changed.

Under the list item MEASUREMENT MODE the user is able to define how many bits are used for the measurement value:

LMS specia	l type 90°/0.5° configuration 🛛 🛛 🔀				
Sensor	In-/Outputs Extras				
<u>S</u> ensor type	9				
Scanning a	angle 90°, single shot 0.50 📃 💌				
<u>U</u> nit: ∫mm Measurement mode					
Measurement range 8 / 80 metres					
Measurement range 8 / 80 metres Measurement range 16 / 160 metres Measurement range 32 / 320 metres Telegram settings Send measurement telegrams with real time indices					

- 13 bits for the measurement range of 8/80 m
- 14 bits for the measurement range of 16/160 m
- 15 bits for the measurement range of 32/320 m

This LMS special type does not have flags.

The IN-/OUTPUTS tab corresponds to the RESTART tab of the standard devices of the corresponding serials. On this tab only the master-slave functionality can be configured since the special sensor type does not support field monitoring.

LMS specia	l type 90°/0.5° configuration					
Sensor	In-/Outputs Extras					
Select the fu	Select the function of the restart input					
• None						
C Synchronisation slave function						
Activation of the master function for synchronisation						

On the EXTRAS tab the parameters are the same as those for the standard device of the corresponding serial.

LMS special type 90°/0.5° configuration 🔠	X
Sensor In-/Outputs Extras	1
Sensitivity threshold Standard sensitivity (Outdoor: 30m/10%, Indoor: 10m/10%)	
 <u>H</u>igh sensitivity (Outdoor: 30m/5%), Device is being operated partly outside specification. 	
 Low sensitivity (Outdoor: 25m/10%), This parameter is available for outdoorsystems only! Device is being operated partly outside specification. 	

2.2 New LMS special types "LMS211-/221-S19/-S20" (from V5.20)

From V5.00, the LMSIBS configuration software supports the LMS special types LMS211-/ 221-S19/-S20(devices for security applications). In contrast to the standard devices of the corresponding serials these devices have two modified functions:

- · extended subtractive field evaluation (two fields instead of one subtractive field)
- optional indication of front window contamination (warning or error) via the switching output "OUT C" by changing the statical signal.

The device types -S19 provide 3 digital switching outputs, the device types -S20 in contrast provide 2 relay outputs (normal position: contact closed) and one digital switching output. In LMSIBS the device type is described by "LMS SPECIAL TYPE FOR SECURITY APPLICATIONS".

Neu	a x
Neu	ОК
LMI400 configuration LMS types 1-5 (50mm resolution) co LMS special type 90°/0.5° configur	Abbrechen
LMS special type for security applic	Hilfe

LMSIBS dectects a LMS special type (ready for operation) connected to the PC and establishes the communication with the device automatically.

Subtractive fields:

If selected on the corresponding tab, the LMS special types provide two subtractive fields instead of 3 normal, freely configurable monitoring field:

Field A (output "OUT A") = field A minus field B

Field B (output "OUT B") = field B minus field C

Both subtractive field can only be enabled together. The following figure shows an application sample:



Field C shortens the evaluation range of field A and field B by its own spread to the front (*on the left in the figure*). As a segmentated field the form of field C can be freely configured so that e.g. only field B is shortened (*on the right in the figure*).

The subtractive fields can be combined with the functions "Contour as reference" or "Pixelorientated evaluation".

Optional indication of front window contamination:

Menue path: LMS \rightarrow Configuration \rightarrow EDIT \rightarrow Outputs

LMS sp	ecial	type for s	ecurity a	ppli	cations.	8	×
Sei	nsor	Fields	Restart	T	Contour	Evaluation	1
	Outputs			Extras			
Select the meaning of output C © Evaluation of field C © Synchronisation master function							
) Pollu	ution <u>e</u> rror	Ug)			

The LMS2xx monitors continuously the contamination level of the front window using special measuring channels. The measurement is temperature-compensated. The transmission of the light is measured through the front window. For the LMS type 6, the measured values are assigned to the contamination level as followed:

- Warning: the contamination sensors receive < 75 % of the emitted light (small contamination). The device is anymore ready for operation. Clean the front window soon.
- Error: the contamination sensors receive < 35 % of the emitted light (strong contamination). The device is no longer ready for operation. Clean the front window!

Depending of the selected option the LMS211-/221-S19/-S20 indicates a warning or an error via the switching output "OUT C". The statical signal switches from high (typ. 24 V DC) to low (OV level).

Note The detection of the front window contamination and the corresponding indication via the switching output "OUT C" depends on the selected "Level of availability" on the EXTRAS tab (see *Chapter 3.4 Configuring available levels (from V5.00), Page 14*).

3 "LMS-CONFIGURATION" menue

Chapter 3

3.1 Real time indices in the data output string (from V5.00)

Menue path: LMS \rightarrow Configuration \rightarrow EDIT \rightarrow SENSOR

LMS type 6 (10mm resolution) configuration				
Extras Sensor Fields Restart Contour Evaluation				
<u>S</u> ensor type				
Scanning angle 180°, single shot 0.50°				
<u>U</u> nit: cm _▼ Measurement mode and measured				
field A - field B - field C				
Ielegram settings Send measurement telegrams with real time indices				

It is possible to transmit additionally two real-time indices in the telegram (measurement values) sent via the data interface (RS 232/422):

 an indice for the number of scans respectively sub scans (sub scan: used at an angle resolution < 1°).

The indice (scan index) increases by 1 for each complete rotation.

an indice for the number of the telegrams transmitted by the LMS2xx.
 The indice (telegram index) increases by 1 for each transmitted telegram.

Each real-time indice consists of 1 byte and starts again with 0 after reaching the value 255 (modulo 255). In the default setting the function is disabled.

There is no further influence on the LMSIBS configuration software.

3.2 Contour on plain (from V5.10)

Menue path: LMS \rightarrow Configuration \rightarrow EDIT \rightarrow Contour

LMS type 6 (10mm resolution) configuration							
Extras							
Sensor Fields Restart Contour Evaluation							
Field 1A							
Contour as reference							
Field 1B							
Contour as reference							
Field 1C							
Contour as reference Settings							
Reference of contours C Radial Contour on plain							
Warning							
Using contour as reference in conjunction with pixel- oriented evaluation is only possible in an Outdoor- sensor. Using contour on plain is also only available in an Outdoor-sensor.							

For the **outdoor devices LMS211/221/291** there is an additional function for CONTOUR AS REFERENCE available.

Most reference contours are straight. To get a parallel contour band around a straight plain (constant range in front and behind of the plane), the function CONTOUR AS REFERENCE has been expanded with the option CONTOUR ON PLAIN. The function only provides in the past was RADIAL.



Limitation!

The indoor device LMS200 only accept RADIAL for the reference on contours.

Pitch angle:

If the option CONTOUR ON PLAIN is selected there is (under the SETTINGS button of a field) the possibility to set the angle at which the LMS211/221/291 is installed relative to reference plane. O° means the housing back plane is parallel to the reference plane. The angle is the so called "pitch angle". The pitch angle is selectable between + 90° and - 90°.

Note that the LMS211/221/291 is scanning anticlockwise if viewed from the top. Every scan beam has a defined angle to the back plane. The 90° scan beam is perpendicular to the back plane of the device. At a pitch angle of 0° the 90° scan beam is perpendicular to the reference plane.



At e.g. $\pm 10^{\circ}$ pitch angle of the LMS221 (scan is counter anticlockwise on top view to the device) the 80° scan beam is the new perpendicular to the reference plane (*on the right in the figure*).

In LMSIBS enter the value in the field DIFFERENCE TO PERPENDICULAR ANGLE.

LMS/LMI user software - [LM11*]	- 2 🛛
👩 File Edit View Measurement technique LMS Window Help	- 8 ×
Active field: Active background field: Active sensor:	
No. 1 - Field1/Field A 🔹 <no field=""> 💌 No. 1 - Sensor1</no>	
Units in [cm]	
	1 marsh 1
Contour parameters (or parameters for special measurement mode: Immediate output trigger)	
Report contour loss from 20 cm (MM 'Immediate output trigger': Object blanking in units of 1*) OK	
20 cm Positive tolerance corridor Minimum radius in dm, from which evaluation is valid)	
20 cm Negative tolerance corridor (MM 'Immediate output trigger': Dynam. object blanking, after which an object is detected [1*])	
Position in scan range from 26* x to 135* x Actualise	
Contour on plane Difference to perpendicular angle: 0* degree	
	N. HALLAN
	1 million
Press F1 for further help.	Authorized customer NUM

The function CONTOUR AS REFERENCE should only be used if the working angle around the perpendicular to the contour plane stays within + 70° and -70° (LMS221/291) respectively +50° und -50° (LMS211).

As a example for LMS221/291:

- Pitch Angle 0° creates a maximum start angle for contour as reference of 20° and a stop angle of 160°
- Pitch Angle 10° creates a maximum start angle for contour as reference of 10° and a stop angle of 150°
- Pitch Angle -10° creates a maximum start angle for contour as reference of 30° and a stop angle of 170°

If the LMS211/221/291 is mounted upside down, enter the values into the two input fields POSITION IN SCAN RANGE reversed left to right.

From V5.20, the LMSIBS configuration software provides an assistant for calculating automatically the angle difference to the perpendicular to the contour (see *next chapter*).

3.3 Assistant for calculating the angle difference to the perpendicular to the contour (from V5.20)

For the "Contour on plain" function (see *previous chapter*) a new assistant is available. The assistant calculates the angle difference to the perpendicular to the contour automatically.

Menue path: LMS \rightarrow Configuration \rightarrow EDIT \rightarrow Contour \rightarrow Settings

Contour parameters (or parameters for special measurement mode: Immediate output trigger)				
(MM 'Immediate output trigger': Report contour loss from 20 cm Width Object blanking in units of 1*)	OK	ו		
(MM 'Immediate output trigger': 10 cm Positive tolerance corridor Minimum radius in dm, from which evaluation is valid)	Cancel			
(MM 'Immediate output trigger': 10 cm Negative tolerance corridor Dynam, object blanking, after which an object is detected [1*])	Help			
Position in scan range from 50 ° x to 140° x Actualise				
Contour on plane Difference to perpendicular angle: 0* degree Determine				

The assistant operates with the values entered in the two input fields POSITION IN SCAN RANGE (if the LMS211/221/291 is mounted upside down, enter the values into the two input fields POSITION IN SCAN RANGE reversed left to right!).

Click the DETERMINE button to start the calculation. LMSIBS calculates the angle difference using real scan data by online access to the LMS211/221/291.

LMSIBS refreshes the screen view of the displayed reference contour and the contour band.

Note The accuracy of the determined angle difference depends on the scanned scenery and the scanning range parameters. The value will be the better the more exactly the scanning range is entered and the more straighter the plane is (e.g. a wall).

Repeat the measurement serveral times to check the result and to get a plausible value. Check the displayed contour band on the screen for plausibility.

Note Since this function is not available on the indoor device LMS200 the pitch angle (DIFFERENCE TO PERPENDICULAR ANGLE) must be set to 0°.

3.4 Configuring available levels (from V5.00)

Menue path: LMS \rightarrow Configuration \rightarrow EDIT \rightarrow EXTRAS

Sensor	Fields	Restart	Contour	Evaluation			
	Extras						
Level of availability							
 Level 1 (Evaluation of dazzling active) 							
C Level 2 (Evaluation of dazzling not active)							
C Level 3 (Availability of types 1-5)							
Maximum duration of dazzling: 2 scans							

In this window the available levels can be selected. These levels implement, among other things, the response to dazzling.

Dazzling explaned The LMS2xx uses a scanner which works on the pulse travelling time with an emitting light source of 905 nm. Direct exposure to sun light or similar light sources leads to dazzling at a certain angle. There is no measurement possible by a dazzled beam. The dazzled beam is marked in the scanner.

The default setting by factory of all LMS2xx is at Level 1.

3.4.1 Availability level 1

Level 1 indicates that a dazzled beam is interpreted as a field infringement.

The dazzling is temporarily ignored until the number of scans, specified by MAXIMUM DURATION OF DAZZLING is reached at which point a field infringement is reported. Within the input window the user can set the number of scans required to activate this level. A scan takes 13.32 ms. 1 to 255 scans can be selected. (13.32 ms to 3.4 s). Default is 2 scans.

3.4.2 Availability level 2

Level 2 indicates that a dazzled beam does not affect the field functionality. The beam is ignored.

3.4.3 Availability level 3

Level 3 is not related to dazzling. It is related the previously delivered LMS2xx hardware (Typ 1-5). These are devices that can not be delivered anymore and are replaced by LMS type 6. Since the LMS2xx are regularly upgraded some parameters have different defaults. To assure full compatibility to LMS types 1-5 this menue point can be selected.

If selected the differences are:

- During regular self testing of the LMS2xx the dazzling results in an info message instead an error.
- The contamination level is set to be active at 50 % instead of 75 %
- An error in the reference channels for contamination results in an info message instead an fatal error.
- The detection of oil contamination results in an info message instead a warning/error.
- At the loss of synchronization with a slave configuration of the LMS2xx results in an info message from the slave instead an error.

3.5 New "Outputs" tab (from V5.20)

With the release of the LMS special types LMS211-/221-S19/-S20 the OUTPUTS tab has also been created for the standard device LMS typ 6 to simplify the configuration. The "Synchronisation master function" option has been moved from the RESTART tab to the OUTPUTS tab.

LMS type 6 (10mm resolution) configuration 🖉							×	
	Sensor	Fields	Restart	T	Contour	Evaluation	1	
	Outputs Extras							
	Select the Eva	ie meaning luation of fie chronisation	of output C eld C 1 <u>m</u> aster fur	:	n			

3.6 Field set-depending multiple evaluation (from V5.11)

Menue path: LMS \rightarrow Configuration \rightarrow EDIT \rightarrow EVALUATION

LMS type 6 (10mm resolu	ution) cou	nfiguration	8	x
Outputs		Ext	ras	J.
Sensor Fields F	Restart	Contour	Evaluation	
Multiple evaluation <u>R</u> eading cylces for Evalu (affecting both field sets) Reading cyle <u>o</u> ffset of field The reaction time is 2 re read cycles for field set 2	uation): eld set 2: ad cycles 2.	2 12 for field set 1	and 14	

Separate multiple evaluation levels can be now configured for field set 1 and field set 2. The number of multiple evaluation of field set 2 is the addition of the number of multiple evaluation of field set 1 and the offset of the field set 2. The addition must be in the range of 1 to 125! Default setting for the offset of the field set 2 is 0.

Note The number of "Reading cycles for evaluation of suppressed objects" (LMS211/221/291 only) is not affected by this change.

Example 1:

READING CYCLES FOR EVALUATION: 10 READING CYCLES OFFSET OF FIELD SET 2: 25

The number of multiple evaluation of field set 2 (offset) is by 15 higher as the number of multiple evaluation of field set 1. The addition of the multiple evaluation is 35.

25

Example 2: Reading cycles for evaluation:

READING CYCLES OFFSET OF FIELD SET 2: -10

The number of multiple evaluation of field set 2 (offset) is by 10 smaller as the number of multiple evaluation of field set 1. The addition of the multiple evaluation is 15.

Example 3: Not possible: Reading cycles for evaluation: 10 Reading cycles offset of field set: -20

The addition of the multiple evaluation would be -10. This does not meet the rule above.

4 Teach-In field

4.1 Teach-In with adjustable difference (from V5.00)

Menue path: LMS \rightarrow MONITORED FIELD \rightarrow TEACH-IN (F5)



For automatic teach-in of fields a separate window gives the possibility to set a specified distance between the defined field borders and the reference. The field is made shorter than the given distance. The default is 70mm. Values between 50 and 400 mm can be selected.

4.2 Teach-In using reflectors (from V5.00)

Menue path: LMS \rightarrow Monitored Field \rightarrow Reflector Teach-In (F5)

or with the quick button in the tool bar

📇 LM	🚔 LMS/LMI user software - [Monitor field*]										
🛅 File	e Edit	View	Measurer	nent te	echnique	LMS	Window	Help)		
	r r		005 000		₿ ∏) Ъ	<u>e</u> .	1 <u>7</u> -		X	6 6	<u>Q</u> Q *

Chapter 4



If reflectors are placed at the corners of fields which have to be created those reflectors can be used for automatic field teach in.

With the TEACH-IN WITH REFLECTORS Field A and B are always created simultaneously. For every field taught in a contour as reference will be defined at the end.

If the LMS device is a LMS200 and a pixel orientated evaluation is selected it will be reconfigured to scan orientated evaluation with the appropriate message.



Automatic reconfiguration of LMS types using 180° view:

The function "teach in by reflectors" is only possible with the 100° view. If the LMS device is configured as a 180 ° view device it will be automatically reconfigured with the appropriate message.

5 "SICK DIAGNOSIS" menue

5.1 Operating and switch-on counter (from V5.00)

Menue path: MEASUREMENT TECHNIQUE \rightarrow SICK DIAGNOSIS

Run Diagnostics				
1. Available telegrams:	2. Telegrams to be executed			
Define device and address Reset and initialisation Read sensor status Read error log Read operating counters Read sensor type Change operating mode Installation mode Diagnostic mode	Read operating counters			
Add->	<-Delete all			
Results from Wednesday, 24.July 2002 - 13.55.18 Results from Wednesday, 24.July 2002 - 13.55.18 Departing hours: 92 No. of Switch On: 87 Address 0 used for communication with target device LMS-M1.				
Run Close Save Print	Settings Input Help			

The LMS 211/221/291 now provide an operating counter and a switch-on counter. Every "switch-on" is documented and the counter is increased by 1. The operating counter is triggered every two hours and is increased by 2. The LMS200 has no counters.

Select the READ OPERATING COUNTERER telegram to request and display the actual status of the counters.

Note Due to the increasing of the operating counter every 2 hours the evaluation of **one** scan is lost in the LMS 211/221/291 on that time.

5.2 New telegram: Examining all logical levels of the switching outputs "OUT A to OUT C" (from V5.00)

Menue path: MEASUREMENT TECHNIQUE \rightarrow SICK DIAGNOSIS

Run Diagnostics					
1. Available telegrams:	2. Telegrams to be executed				
Parameter def. for distdependent correction Parameter def. for vacancy check Parameter def. for conv. belt check Positioning assistance: define shot Read / write end test Request for state of field outputs Navigation interface BM: Cont. navigation data Define/request braking field	Request for state of field outputs				
Add->	<-Delete all				
Results from Wednesday, 24.July 2002 - 13.54.53 Results from Wednesday, 24.July 2002 - 13.54.53 Request for state of field outputs Out A is HIGH Out B is HIGH Out C is HIGH Address O used for communication with target device	se LMS-M1.				
Run Close Save Print	Settings Input Help				

By selecting the telegram REQUEST FOR STATE OF FIELD OUTPUTS all logical levels of the output can be examined and displayed.

Notes:

Australia Phone +61 3 9497 4100 1800 33 48 02 - tollfree

E-Mail sales@sick.com.au Belgium/Luxembourg Phone +32 (0)2 466 55 66 E-Mail info@sick.be

Brasil Phone +55 11 5091-4900 E-Mail sac@sick.com.br

Ceská Republika Phone +420 2 57 91 18 50 E-Mail sick@sick.cz

China Phone +852-2763 6966 E-Mail ghk@sick.com.hk

Danmark Phone +45 45 82 64 00 E-Mail sick@sick.dk

Deutschland Phone +49 (0)2 11 53 01-270 E-Mail info@sick.de

España Phone +34 93 480 31 00 E-Mail info@sick.es

France Phone +33 1 64 62 35 00 E-Mail info@sick.fr

Great Britain Phone +44 (0)1727 831121 E-Mail info@sick.co.uk

India

Phone +91-22-2822 7084 E-Mail info@sick-india.com Italia

Phone +39 02 27 43 41 E-Mail info@sick.it

Japan

Phone +81 (0)3 3358 1341 E-Mail support@sick.jp Nederlands

Phone +31 (0)30 229 25 44 E-Mail info@sick.nl

Norge

Phone +47 67 81 50 00 E-Mail austefjord@sick.no Österreich Phone +43 (0)22 36 62 28 8-0 E-Mail office@sick.at

Polska Phone +48 22 837 40 50

E-Mail info@sick.pl **Republic of Korea** Phone +82-2 786 6321/4 E-Mail kang@sickkorea.net

Republika Slowenija Phone +386 (0)1-47 69 990 E-Mail office@sick.si

Russia

Phone +7 495 775 05 34 E-Mail denis.kesaev@sickautomation.ru

Schweiz Phone +41 41 619 29 39 E-Mail contact@sick.ch

Singapore Phone +65 6744 3732 E-Mail admin@sicksgp.com.sg

Suomi Phone +358-9-25 15 800 E-Mail sick@sick.fi

Sverige Phone +46 8 680 64 50 E-Mail info@sick.se

Taiwan Phone +886 2 2365-6292 E-Mail sickgrc@ms6.hinet.net

Türkiye Phone +90 216 587 74 00 E-Mail info@sick.com.tr

USA/Canada/México Phone +1(952) 941-6780 1 800-325-7425 - tollfree E-Mail info@sickusa.com

More representatives and agencies in all major industrial nations at www.sick.com

